

N^{er} 37.



27 MARCA.

Rok 1830.

SOBOTA.

G O N I E C

K R A K O W S K I,

DZIENNIK POLITYCZNY, HISTORYCZNY i LITERACKI.

KRAKOW

Dnia 27 Marca 1830.

Jeden z tutejszych mieszkańców, człowiek już w podszłym wieku, wyszedłszy wczoraj z latarką około piątej z rana, na podwórze swej kamienicy, pośliznął się i wpadł do studni, tak nieszczęśliwie: że lubo natychmiast wydobyty, niemógł być już mimo najusilniejszego ratunku, do życia przywróconym.

Tegoroczne poszczenie Wisły pod Krakowem, nadspodzianie było łagodne. Nadchodzą atoli wiadomości z okolic, o znacznych wylewach, wód, zwłaszcza po nizinach.

Tey chwili właśnie odbieramy właśnie *Kuryera Polskiego* który donosi, że podług listów z okolic Krakowa, wisła wylała na przedmieście *Stradom* i zrzuciła wielkie szkody? — Wiadomość tę zupełnie mylną raczy *Kuryer* odwołać; gdyż wylew był zwyczajny i najmniejszej szkody nie zrzucił.

Goniec Krakowski z *Wandą* ciągle nadal wychodzić będzie. — Wydawca uprasza Szanownych Czytelników o wczesne zgłaszanie się; albowiem liczbę exemplarzy na pięknym papierze, tylko w miarę zapisów drukować postanowił.

Onegdy zdarzył się tu w pewnym domu bardzo szczególny wypadek przy grze Wista; albowiem jeden z graczy wyświeciwszy dwójkę treflową, znalazł w ręku cały szereg atutów od asa aż do troyki; a tak wszystkie *trzynaście!*

Podziwienie innych graczy było nader zabawne, kiedy zabiwszy obcego asa troyką ze stołu, powyższy kochanek Fortuny zadal dwójkę, i nikt iey niemiał czem przykryć.

Poczta wozowa warszawska, która zwykle we wtorek wieczor lub we środę rano tu stawa, tą razą dopiero dziś około południa, razem z konną przybyła. Zapewne skutkiem trudney przeprawy przez Pilicę i złych dróg.

Polityka.

XXXVI. BULETYN

NOWOŚCI ZAGRANICZNYCH.

FRANCYA. (*Z Paryża 8 Marca.*) Tegoroczne obrady izby deputowanych, mogą być niezmiernie zajmujące, a zwłaszcza z tego względu, że monarcha oświadczył się za systematem swych ministrów w chwili, w której większość rzeczoney izby, zdaie się im zupełnie być przeciwną.

(*9 Marca.*) Na posiedzeniu wczorayszém izby deputowanych odczytano wyrok królewski, mianujący prezesem teyże Pana *Royer Collard* który w tym ieszcze dniu wzbronil się od zaięcia swojego mieysca. — (*10 Marca.*) Wczoray P. *Royer Collard* zaiął krzesło przyzdującego i miał stósowną krótką bardzo przemowę. — Wczoray także przyjmował król deputacyą z adressedem do izby parów; — pierwey zaś, to iest zrana, zaraz po mszy, dal prywatne posłuchanie P. *Royer Collard* prezesowi izby deputowanych.

ANGLIA. (*Z Londynu 8 Marca.*) W parlamencie angielskim toczą się ciągle spory i rozprawy tyczące rzeczy powiększey części krajowych. Wczoray radykaliści w gospodzie pod *Orłem* zgromadzili się, celem utworzenia tak nazwaney: *Unii polityczney w Stolicy.* (*) P. *Hunt*, przedstawił zgromadzeniu P. O' *Connell*a, ostatni był w zielonym fraku i granatowym surducie, miał w ręku niebieską czapkę z zieloną wstążką. *Hunt* był cały granatowy, i nayprzód za proje-

(*) Rząd bardzo obojętnem okiem patrzy na takowe Unije i Federacye, które zwykle kończą się na biwstyku, kufiach z porterem, i usypiających długich mowach.

ktował, aby P. O' Connelowi pozwolono zająć miejsce prezydującego. — Jednomyslnie i z oklaskami przyjęto. — P. O' Connel, zaś od tego zaczął, iż opowiedział izbie, że dotąd w Irlandyi wszystkie swoje mowy do ludu miewał z czapką na głowie; gdyby więc Panowie pozwolili, toby i tu zrobił to samo. — »Zgoda! zgoda! czapka na głowę!» krzyknięto i Pan O' Connel wdział czapkę.

Poczem użalał się, że lord major Londynu, obecnemu zgromadzeniu zabronił naradzać się na korzyść emigrantów hiszpańskich; — i nakoniec miał długą mowę radykalną, pełną dowcipkowań, przycinków i błyskotek, i zamknął tém: »Ze Anglia sama z sobą w porozumieniu, będzie zawsze wielką, pełną chwały i wolności, najpiękniejszym kwiatem na ziemi, najpiękniejszą perłą na morzu.»

(Z Londynu 12 Marca.) Na posiedzeniu izby niższej d. 9 b. m. P. Willmot Horton, żądał ażeby cała izba zamieniła się w komitet, dla zglębienia przyczyn obecnego niedostatku pomiędzy mieszkańcami; podał on w tej mierze oraz projekt w kształcie bilu, którego treścią ma być, jako jedyny środek, urządzenie sposobu: w jakim dozwolone być ma wynoszenie się za granicę. (To zdaje się być środek, nad którym autor niewiele mógł nalamać głowy.)

GRECYA. (Z Londynu 9 Marca.) Wczoray przedstawiony został królowi książę Leopold Sasko-Koburgski, przyszły władca Grecyi, celem pożegnania monarchy. Odjeżdża na ląd stały. —

Protokół konferencyiny ostatecznie ukończony i podpisany w Londynie d. 4 Stycznia r. b, względem spraw Grecyi, jest następującej treści:

Obecni byli: Pełnomocnicy Francyi, Wielkiej Brytanii i Rosyi.

Gdy Porta z obowiązala się oddzielnym układem przystać na wszystko, cokolwiek względem Grecyi pomiędzy trzema powyższemi dworami uchwaloném zostanie; zatym ogłoszenie tego protokołu, stanowić będzie iakoby zawarty pokoy pomiędzy Turkami i Grekami.

Grecya wedle artykułu pierwszego, zostaje niepodległym państwem, i ma używać wszelkich politycznych, administracyjnych i handlowych swobód, tak iak wszystkie zupełnie niepodległe narody. — Z tego względu, mówi artykuł drugi, musiało też natomiast nastąpić niejaki uszczuplenie granic na korzyść Porty; a zatem linia demarkacyjna granicy greckiej od uścia rzeki *Aspropotamos* postępując w górę teyże, aż do wysokości jeziora *Vrachori* i *Saurowicy*, idzie aż pod górę *Artolina*, skąd posuwa się grzebieniem góry *Axos* doliną *Coluri*, i grzebieniem góry *Oeta*, aż do cieśniny *Zetituni*, którey przy uściu rzeki *Sperchios* dosięga. — Wszystkie kraie i ziemie na wschód takowey linii, należyć mają do Grecyi; wszystkie zaś kraie i ziemie na północ teyże linii, mają w przyszłości składać część państwa ottomańskiego. Daley należyć ma do Grecyi: cała wyspa *Negrepont* z wyspami czarciemi, wyspa *Skyro* i znane w starożytności Cyklady pod 36 i 39 stopniem szerokości północney a 26 i 29 wschodniej długości.

Rząd Grecyi, wedle artykułu 3 ma być monarchiczny, panowanie dziedziczne w porządku pierworodzeństwa; ma być powierzony xiążęciu, który niemoże być wybrany z z rodzin panujących w tych państwach, które traktat 6 Lipca 1827 podpisywały, i ma mieć tytuł: PANUJĄCEGO XIĄŻĘCIA GRECYI. — Wybor tego xiążęcia, ma być przedmiotem późniejszych układów. (Już iak wiadomo jest nim xiążę Leopold.)

Daley następują rozmaite zwyczajne przy traktatach zastrzeżenia i zobowiązania.

Rozmaitości.

PIOTR STAROWSKI

ZDARZENIE Z OSTATNIEY WOJNY Z PERSAMI

(Przekład z Niemieckiego)

Piotr Starowski, rodowity rossyanin, z wielu innemi towarzyszami swej młodości, posłany był z pewnej osady wojskowej, z nad brzegów Dniepru, do wojska rossyjskiego w Gruzji. Był to silny żwawy młodzieniec, odznaczający się regularnemi rysami twarzy. — Zawsze wesóły i żywy,

nieraz gdy w czapce na bakier, nucąc piosnkę oyczystą, przechodził koło bazarów w Tyflis: nie było nic dziwnego, że nie jedna czarnooka georgianka z upodobaniem na niego poglądała. — Nie tylko był dobrym żołnierzem, prowadzącym życie porządne, posłusznym i zawsze z uszanowaniem dla swoich przełożonych, lecz był nadto wybornym cieślą i miał przemyślną główkę, którą sobie we wszystkim zaradzał, tak dalece: że niebawem zbliżony był do officerów swej kompanii, więcej niż karność dozwalała.

Pewnego razu powracając z roboty, gdy przechodził koło domów w gruzy zamienioney części miasta Tyflis, które jak gdyby upiętrzone wzaoszą się jedne po nad drugimi; uyrzał przed sobą niewiastę śpiesznie idącą. — Kształtna jey kibić, biała szata i tajemnicze przedzieranie się przez zwaliska, zwróciły na nią uwagę młodego wojownika. Naraz dziewica kogoś na stronie postrzeżga, przestraszona wydaje krzyk i z widoczną trwogą uchodzi. Z poza luka ruiny, po lewey stronie będącey, młody człowiek włubiorze gruzyjskim wypada za nią, dogania ięy i gwałtem wprowadzić chce z sobą.

Piotr, którego szlachetny sposób myślenia, oburzył się na to bezprawie, nie tracąc jedney chwili, śpieszy na pomoc ucisnionej, gdy zbrodzień olbrzymich sił dobywszy, już co tylko miał przebyć z nią drzwi, za któremi towarzyszył jego zdawał się nań oczekiwać. — »Nędzniku! zawołał Starowski» puść zaraz tę dziewczynę.» — Lecz zbóycą przyspieszając kroku i utłumiając krzyk porwanej, starał się iak najszybciej dostać na miejsce bezpiecznego ukrycia. Piotr porwał go za pas i przemocą do siebie przyciągnął. »Puść tę dziewczynę, jeżeli ci życie mile!.. dognawszy go Starowski i silnie za kark pochwycawszy zawoła; Kto jesteś, że się ośmielasz na ulicach Tyflisu, napadać iak zbóycą, kobiety Czyrkassyi? To mówiąc uchwycił topór, który z innemi narzędziami miał na plecach. — Nie pytaj kto jestem, ale najlepiej zrobisz, gdy pójdiesz w swoją drogę, albo ku twej zgubie się dowiesz o moim nazwisku; odrzekł zbóycą chwytając jedną ręką za rekojęść swej szabli, a drugą wydzierając się i pomocy wzywającą dziewczynę, w pół trzymając z wściekłym uporem. Naraz Piotr słyszy zbliżających się ludzi, i niema czasu do stracenia. Już chce uderzyć rozbóynika, gdy w tym błyska mu przed oczyma zdradzieckie jego żelazo, — zręczność obrońcy dobrej sprawy uprzedza je, toporem Piotra ugodzony, z wściekłym jękiem pada na ziemię.

Uratowana dziewczyna, rzuca się prawie bez zmysłów w objęcie swego wybawcy, gdy ten broń skrwawioną trzy-

mał już na pogotowiu, aby nią przywitać pierwszego, któryby się zbliżył na pomoc ugodzonemu zbóycy.

Jakoż na krzyk swojego Pana, przypadł niktzemny słu-
żalec, ale uciekł natychmiast losem jego przerażony, zostaw-
ując żołnierzowi i dziewczynie obnierzły widok zbóycy.—
Gruzyjska czapka z futrem, twarz jego zakrywająca, spadła
mu była z głowy, a odsłonięte oblicze, nie bez powabów
młodości, tą razą wszakże zeszpecone, bladeścią śmiertel-
ną okryte i z zakrwawioną okropną raną pod lewem okiem,
światło księżyca łatwem do rozpoznania czyniło. Starowski
rzucił wzrok politowania na twarz wybladłą napastnika,
lecz rysy iey napiętnowane złością, którą tenże padając
gorzał, głęboko utkwily w umyśle rossyanina. Nie raz w
zamysleniu stawało mu przed oczy to zimne, zemstą pala-
jące oblicze, i lubo sumienie wolnym czyniło go od winy,
długo jednak pamięć nieznanomego lotra, iako zła przepo-
wiednia, dręczyła duszę jego. — Głosy zbliżających się lu-
dzi, wytrwały go z posepnych dumań. »W miejscu tem, rzekł
do uratowancy, niemożemy dłużej pozostać. Powiedz kto
jesteś i gdzie mieszkasz? Uchodźmy ztąd, zostawmy tego
nędznika jego zasłużonemu losowi.— O mój wybawco! za-
wolala dziewczyna łagodnym drżącym głosem: »Ja sama nie
wiem, dokąd się teraz mam udać.— Rodzice moi zablakali
się gdzieś odemnie.— Szłam za nimi cokolwiek w oddalen-
niu, koło tych ruin, i straciłam ich z oczu!— Jakże się to
stać mogło?— Ja niewiem, ale właśnie tey chwili, gdy
na mnie nędznik ten napadł, znikli mi z oczu, i teraz nie
wiem, którą ndali się drogą. Jesteśmy obcy w Tyflisie; a
ja nie umiem ci powiedzieć gdzie mieszkamy. Ale co słyszę!
o święty Jerzy, wszakże to głos oycy mego! »W tey
chwili sędziwy człowiek z niewiastą, zadyszani przychodzą,
i postrzegłszy dziewczynę radośnie krzykną: *Szuszan, ko-
chana Szuszan!* przecież cię znajdziemy; gdzie ty nam się
podziała. »Tu kochany oycze tu!« krzyknęła dziewczica i po-
biegła doń lotem sarny.» Któż jest ten nieznanomy, zapyta
oyciec mierząc Piotra poważnym okiem?— Mój wybawca!...
odpowie radosna Szuszan, on córkę waszą wyrwał z rąk
zbóycy; który tu już podobno ostatni dech wyziewa!...—

Na te słowa starzec, zalany łzami wdzięczności, uści-
skał walecznego młodzieńca, i zaprosił go z sobą do domu
kupca Khodzy Szatura przy wielkim Karawanseraju w mie-
ście Tyflis, i tam chcąc mu w nayszlachetniejszym sposobie
dać dowód swojej wdzięczności, ofiarował różne powabne
kosztowności, a nawet i pieniądze. — »Dziękuję wam, co-
fając się rzecze Starowski; ja tylko wypełniłem powinność

prawego chrześciana, i córkę waszą wybawiłem z rąk chcącego ją porwać zbóycy. —

Zadney za to nagrody nie żądam; lecz gdy chcecie koniecznie, to przyjmę od was z wdzięcznością tę piękną jarpańczę *); — pieniędzy niepotrzebuję. — Oneby mię popsuli tylko, i może więcej iak potrzeba używałbym waszego gruzyjskiego wina, i bawił się z waszemi kobietami; wrście uchoway mnie Boże, ażebym miał ubogim wydzierać pieniądze. — Mój synu, odrzekł oyciec, iestem w prawdzie tylko dzierżawcą ormiańskim, ale lubo nie każdemu Chanowi lub wielkorządzczy zwyklem odkrywać stan worka moiego, tobie to iednak powiedzieć mogę, że w potrzebie nie brakuie mi pieniędzy. Weź te dziesięć sztuk złota, łatwo ich pozbyć się mogę, lecz zasmucilbyś mię nieprzyjęciem. Mieszkam daleko ztąd. Wioska moja leży w małej dolinie; w bliskości Kar Eklizyi; gdyby więc kiedy los woyny zaniósł cię tam do stanowisk twych ziomków, niezapominay że Gurgin Burdyk mieszka w Koszanlu, i że serdecznie przyjmie cię w swej zagrodzie. Niedługo iuż tu zabawię, ale dopóki iestem, a tobie czas pozwoli, to mnie i Khodszę odwiedzay.

Piotr Starowski nie omieszkał przeto odwiedzać czasem przyjaciela swojego Gurgina i kupca Szatura, ubóstwiając tajemnie małą piękną Szuszan, której lekka postać czarodziejska, duże, ciemne, palające oko, małe ustka rubinowe i różane jagody, w tedy tylko na chwilę przez Piotra dostrzeżone, gdy poprawiała zasłony zdartej przez rozbójnika więcej daleko wrażenia jak się spodziewał, uczynily na jego sercu. Dziewczyna także czułą napelnioną wdzięcznością, z równym udziałem przez otwór zasłony na twarz mężką swego wybawcy poglądała. Niekiedy nawet tak dalece zapominała się, że zwyczajem współrodaczek swoich, panującym we wsi, pokazywała się Piotrowi z twarzą odkrytą. Siedząc w kącie, nie raz długo na niego patrzała, lecz gdy ich oczy spotkały się przypadkiem, mieszała się, rumieniła, i uciekła natychmiast.

Gurgin z żoną i z córką wyjechał nareście z Tyflisu. — Kodszach Szatur i po odjeździe Gurgina zachowywał przyjaźń ze Starowskim. — Lecz ten niedługo tu jeszcze zabawił; gdy bowiem ciągle potrzeba było posyłać nowych żołnierzy do zapelnienia półków rossyjskich, znacznie zarazą i trudami pochodów przerzedzonych, i jego także z wielu innymi posłano do Szyrwanu i wyznaczono mu stanowisko w Kar Eklizyi.

*) Jarpańcza (opańcza) płaszcz gruby, który w Gruzji wszyscy noszą.

Powoli czas i przykreść służby wojskowej, zatarły w umyśle Piotra pamięć tego wypadku. Wspomnienie Gurgina i przyjaciela jego Szatura co raz bardziej stawało się objętnem, a nawet po trzech wojennych, w tyle odmiann obfitych latach, rzadko kiedy i to tylko na samotnem stanowisku straży, lub jakiej nocy bezsenney, przypominał sobie uroczą postać młodey Szuszan. Atoli bawienie w Kar-Ekklezyi, częste wspomnianie wsi Konszanlu, i przyjaciół jego, żywiej mu przypominać zaczęło. »Czas już będzie pomyślał sobie, wyszukać starego Gurgina; obaczę czy i w domu taki z niego uprzemy starzec, jak był w Tyflis. A Szuszan co za przyjemne było dziecko! Z dziecięcia musiała teraz piękną zrobić się dziewczicą» Nagle uderzenie bębna, powołując młodego żołnierza na służbę, przerwało te przyjemne wspomnienia.

Pewnego razu, gdy przy wieczornych popisach wojskowych, pułk jego używał wypoczynku po mustrze; dostrzegł przypadkiem jakąś postać i rysy twarzy niezmiernie uwagę jego zajmujące. Był to wysoki mężczyzna, w codziennym ubiorze officera, noszący znaki różnych krzyżów wojskowych. Twarz jego, ile mógł dostrzedz, dosyć była kształtna, lecz wyraz iey ponury, co pochodziło może od wysokiey czapki futrzanej, zaciemniającej część jedną rysów oblicza. — Mimo takowe ukrycie, z odrazą przypominał sobie Starowski, że gdzieś widział tego człowieka. Lecz byłto tylko ulotny zblask myśli. Nadaremnie przywozdzil sobie na pamięć różne swoje wypadki; nie mógł dociec na żaden sposób, dla czego widok tego officera, takie na nim robi wrażenie. — Naraz myśl przebiegła mu po głowie, ale zbyt śmiała, zbyt niepodobna. Officer rossyjski?... Nie to bydz nie może; a jednak nieustannie coś go ciągnęło do przypatrywania się tej tajemniczey postaci i raz nawet zdawało mu się, że zakłęśle oko nieznanomego, rzut badawczy ku niemu skierowało. Natychmiast jednak spojrzzenie w inną stronę obrócił, a po mustrze nie było go więcey widać. Jakkolwiek bądź szczególne to wrażenie, utkwilo w duszy Starowskiego i obudziło tłum wspomnień, których radby był chętnie unikał.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

DONIESIENIE. Portret sławnego Barona Prauna, na miedzi doskonałe, i z nadzwyczajnem podobniństwem wrytowany, przybył z Niemiec do składu Friedleina, w którym przez dni dziesięć przyjmując się prenumerata po Złp. cztery.
